# AROUND AND ABOUT THE SOUTH CHINA SEA

# PORTS, ROUTES AND RARITIES INVOLVED IN MARITIME EXCHANGE, C. 1200 - 1750

# INTERNATIONAL SYMPOSIUM

# PROGRAMME November 9th-11th (Hybrid - in situ & online)

### Wednesday, November 9

10:30 Carmen Amado Mendes (CCCM) and Isabel Murta Pina (CCCM), Opening of the Symposium

#### 10:45 Opening Keynote Presentation Looking South

Roderich Ptak (Ludwig Maximilians University, Munich), At the Southern Rim of the Nanhai, Chinese Routes through the Singapore-Riau-Lingga Area and the Terms / Names "Guanchang" 官廠 and "Guanyu" 官嶼 (15th and 16th Centuries).

#### Break 11:30 - 11:45

#### 11:45 – 13:00 The South China Sea, Macau and Manila

Rethinking the Extension of the South China Sea and Its Names. General Discussion chaired by Roderich Ptak and Elke Papelitzky. Fabio Lee (National Tsing-Hua University), After the Treaty of Lisbon in 1668: A Preliminary Discussion on the Study of Manila-Macau Retrade in the 1680s. online Discussion

Lunch 13:00 - 15:00

### 15:00 - 16:30 Trade: Reality and Mind

**Arianna Magnani** (Università degli Studi di Enna "Kore"), A Global and Interconnected World during the Ming Dynasty: Sailing the South China Sea in Search of Wealth.

Chiara Bocci (Ludwig Maximilians University, Munich), Xu Fuyuan's 許 孚遠 (1535—1604) Memorial: A Plead to Lift the Ban on Sea Trade (Shutong haijin shu 疏通海禁疏). Discussion

#### Break 16:30 - 17:00

#### 17:00 – 18:30 Maritime Exchange: Views and Expectations

**Elisabetta Colla** (University of Lisbon), Mazu, Macau and Maritime Exchange: The Spiritual World of Seafarers.

Marília dos Santos Lopes (Universidade Católica Portuguesa), Rarities in the Maritime Exchange of the South China Sea: Caspar Schmalkalden and his Travel Writing. Discussion

# **Thursday, November 10**

9:30 – 11:30 Precious Things: From Hormuz to China

**Ralph Kauz** (University of Bonn), At the Furthest End of the "Nanhai": Some Final (?) Remarks on Hormuz.

James Chin (The University of Hong Kong), Tanka, Pirates and Eunuchs: Pearling in the Tonkin Gulf. online

Li Qingxin and Shen Bin (Institute of History and Sun Yat-sen Studies—Center of Maritime History Studies), China's Foreign Trade and the Export Porcelain Industry from the 16<sup>th</sup> to the 18<sup>th</sup> Centuries. online Discussion

Break 11:30 – 12:00

#### 12:00 – 13:30 The Portuguese in the Pearl River Estuary and Macau

Jin Guoping (Jinan University), A(s) Ilha(s) da Veniaga na Foz do Rio das Pérolas, um topónimo variante e mutante. online

Jorge Santos Alves (Universidade Católica Portuguesa), Becoming Macanese: Simão Vicente Rosa and the Building of a Family Business (1738–1773). Discussion

#### Lunch 13:30 - 15:00

#### 15:00 – 17:00 Trade Routes and More

Elke Papelitzky (KU Leuven), Sailing around the Philippine Islands according to Chinese Sources.

Jorge Semedo de Matos (University of Lisbon), Portuguese and Spanish Rutters and Routes related to the China Sea after Ferdinand Magellan's Voyage.

Rui M. Loureiro (ISMAT/Portimão & CHAM/NOVA), Trade Routes, Exotic Commodities and Printing Strategies: Seville as a Centre of Information about East Asia between 1560 and 1580. Discussion

#### Break 17:00 – 17:30

#### 17:30 Closing Keynote Presentation Looking South and North

Luis Filipe Barreto (University of Lisbon), From Dangerous Outsider to Informal Partner: The Portuguese Connection in the Ming South China Sea.

Final discussion / Closing Ceremony

## Friday, November 11

11:30 - 12:00 Visit to the CCCM Library, Helena Coelho (CCCM)
12:00 - 13:00 Visit to the CCCM Museum, Ana Cristina Alves (CCCM)

**Venue**: Centro Científico e Cultural de Macau R. da Junqueira, nº 30, 1300 - 343 Lisbon



Konfuzius-Institut Bonn e.V. an der Rheinischen Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn

https://videoconfcolibri.zoom.us/j/8575952236?pwd=NkNXaFVPcIE5aWpRc2JvL3JDUFpGdz09

# Abteilung für Sinologie, Universität Bonn

**Organisation and Support:** 

MEETING ID: 857 595 2236 PASSWORD: cccm2022